

Ա. ԲԱՆԲԵՐ ՄԱՏԵՆԱԴՐԱՆԻ

ՄՈԿԱՑ ՍԱՐԻ Ա. ԳԵՂՐԳ ՎԱՆՔԻ ԳՐՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԸ
XIV—XV ԴԱՐԵՐՈՒՄ

Վասպուրականի գրչության կարևոր կենտրոններից է Մոկաց Սարի Ա. Գեղրդի վանքը, կամ պարզապես Սարի վանքը, որտեղ գրչությունը զարգանում է հատկապես XIV դարի երկրորդ կեսին, երբ վանքին կից գործում է վանական դպրոց, որի ուսուցիչներն ու աշակերտներն էլ հանդիսանում են այդտեղի առավել աշքի ընկնող գրիչները։ Այդ գրիչներից՝ գրչության վայրի հիշատակությամբ երեք ձեռագիր է մեղ հայտնի, որոնք երեք տարրեր գրիչների ընդօրինակություններ են։ Սակայն իրականում Սարի վանքի ընդօրինակություններից ավելին է պահպանվել, միայն՝ առանց տեղանվան հիշատակության։

Մեր նպատակն է պարզել այդ ձեռագրերի գրչության ստույգ վայրը և ի մի բերել Սարի վանքի, ապա գրչության դպրոցի ու գրիչների մասին եղած սակագողեկությունները։

Սարի Ա. Գեղրդի վանքը¹ գտնվում է Մոկաց գավառում, Արտոս լեռնաշղթայի եղերով լեռան արևելահայաց լանջին։ Սարի² անունը վանքը դրանից էլ ստացել է այնպես, ինչպես իրենց գտնված վայրի դիրքից անուններ են ստացել բազմաթիվ բնակավայրեր և վանքեր (Սովահայաց, Բարձրահայաց, Զորավանք, Քարատակ, Այրիվանք)։ Սարի Ա. Գեղրդը Փութիկա Ա. Գեղրդ է կոչվել հետագայում, ինչպես վկայում է Խ. Լևոնյանը³, մոտակա Փութիկ գյուղի անունով։ Վանքի այս անունների մի քանի այլ բացատրությունները⁴ հավանական չեն թվում։

Վանքի, և հետագայում դպրոցի հիմնարկության մասին ստույգ ոշինչ շկանթաղրվում է, որ վանքը կառուցված կարող է լինել «մոտաւորապէս Արծրունեաց իշխանութեան օրով»⁵։ XIV դարի կեսերին միայն հաճախակի են դառնում Սարի վանքի անվան հիշատակությունները։ Այդ ժամանակ, Կիրակոսի մահից հետո Ա. Գեղրդի ուխտի առաջնորդն է դառնում Մահդասի Խնդուն կամ Խնդրուն։ Սա շինում է, ավելի ճիշտ վերաշինում է վանքը, հավանաբար՝ կից սենյակներ ավելացնում և կահավորում թե մատյաններով, թե սպասքով։ Նրա

1 Սարի Ա. Գեղրդի վանքի մասին եղած տեղեկությունները խնամքով հավաքել է Հ. Հ. Ռոկյանը «Հասպուրական-կանի վանքերը» երեքմասնյա շահեկան աշխատության մեջ, որից օգտվել ենք մենք։

2 Սարի Ա. Գեղրդի մասին ավանդությունն առամ է, «Սարի սրբ Գեղրդ ինչ մորութ ելա՛ Սարը մեջ ելավ» (այսինքն՝ մորից ծնվելիս Սարի մեջ ծնվեց) (տե՛ս «Փշրանքներ», ժողովը Դ. սարկ. Հովհաննես, 1892 թ., Թիֆլիս, էջ 38)։

3 Բիւղանդիսն, 1900, թիվ 1194։ Հմմտ. Ա. Օրմանյան, Ազգապատում, էջ 1993։

4 Տե՛ս Հ. Ռոկյան, «Հանի-կասպուրականի վանքերը, գիրը Դ., էջ 886—889։

5 Նույն տեղում։

պատվերով Աղմամարում 1357 թվականին Կարապետ գրիշը գրում, իսկ նրա եղբոր որդի Զաքարան ծաղկում է՝ մի ավետարան, որի հիշատակարանում կարդում ենք՝ «Եւ ետ զսա ի սուլը ուխտն և յանուանի հոչակաւոր տեղին, ի դռուն սբրոյն Գէորգեայ զաւրավարին, որ հանապազ հրճուին սովաւ մանկունք սուրբ եկեղեցոյ՝ Յովանէս, Ստեփանոս, Ատոմ, Աստուածատուր, Թումայ, Յոհանէս, Յովանէս, Մխիթար⁶... Եւ արդ, ես՝ Խնդու մահղասիս, որ աստուածային յաջողութեանն եղէ առաջնորդ սուրբ ուխտիս Գէորգայ⁷, և շինեցի զվանքս, և գնեցի ղաւետարանս, և զտարեղիրքս, և զդործ առաքիալն, և զճառինտիրն, և երկու մաշթոց, և շարակնոցն, և զխազահորն, և զամենայն զարդիւր զարդարեցի զանապատս ըստ իմում կարողութեանս։ Այլ և բերի զեղրաւրորդին իմ, որ է ըստ աւրինաց և կանոնաց իմ որդի, և կրկին արարի ինձ հոգեոր որդի և յիշատակ հոգոյ իմոյ, որ և իմ արդար վաստակով ստացած զրեանքս ի վայելումն անձին նորա լիցի՝ Յոհանիսին, որ և աէր աստուած արժանի արացէ աստիճանի քահանացութեան...»⁸։

Այս Հովհաննեսն էլ, Հավանարար, դառնում է ուխտի առաջնորդներից մեկը և սա է թերեւ 1390 թվականին մահացած Հովհաննես փիլիսոփան⁹։

Խնդուի ջանքով վանքի վերակառուցումից հետո, որին մասնակցում էին նաև միարանները և հատկապես Մովսես կրոնավորը, հնարավորություն է ստեղծվում վանական դոլրոցի աշխատացման համար։

Սարի վանքի պրշական գործունեության մասին առաջին ստույգ հիշատակությունը վերաբերում է 1350 թվականին։ «Ի թուին Հայոց ԶՂԲ (1350)-երրդի, յանապատիս Սարի սուրբ Գէորգեայ վանս առձայնելոյ, բնդ հովանեաւ սուրբ մաւրս լուսոյ Աստուածածնի, յառաջնորդութիւն տեղոյս Կիրակոս կրաւնաւորի, ի վայելումն անձին իմոյ և յիշատակ հոգույ իմում և ծնողաց իմոց ի Փրիստոս կատարելոց... զրեցի զլուսազարդ և զգեղեցկայեղց մատեանս արզասաւոր, ասացեալ... յաստուածաթնոյ առն սրբոյն Գրիգորիսէ նարեկայ վանաց վանականի, աստուածաշունչ վարժապետի, ի ստոյգ և լրնդրելագոյն աւրինակէ, ես՝ Մտեփաննոս կրաւնաւորս...»։

⁶ Այս անունները հետագայում են ավելացված ուրիշ գրչի կողմից։

⁷ Ո՞ր սուրբ Գէորգին է վերաբերվում այս հիշատակարանը, երբ Մոկսում միմյանց մօս մեկից ավելի սուրբ Գէորգի վանքեր կան։ Այս ձեռագրի հիշատակադրություններից մեկը մի այլ՝ Շիրնենց ս. Գէորգին է պատկանում, որի համար էլ Հ. Ռոկանը Խնդուի հիշած ս. Գէորգը Շիրնենց ս. Գէորգին է համարում (տես Վ. Վ. Վ. էջ 876)։ Հակառակ սրան, մենք գտնում ենք, որ հիշված ս. Գէորգը Սարի վանքն է։ Նախ այն պատճառով, որ «մանկունք սուրբ եկեղեցույց յառերից հետո բաց թողնված չորս տողում հետագայում ավելացրած անունները Սարի ս. Գէորգի միարաններին են, ինչպես կտեսնենք հետու Այդ գրաւթյան թանարով և գրով գլխավոր հիշատակարանին հաջորդում է անմիջապես առաջին հիշատակադրությունը, այն սկսվում է էջի երկրորդ սյունակի սկզբից, ուր հիշվում են Մկրտիչը և տնտես Ազրիլուսը Առաջինը հաճախէ հանդիպում, որպես Սարի վանքի թուղթ կոկող և Մտեփանոս գրչի ազգական, իսկ մյուսը հիշվում է 1350 թվականին Մտեփանոս գրչի ընդօրինակած նարեկի հիշատակարանում, որպես Սարի վանքի տնտես։ Մրանց հետո, հետագայում, տարրեր գրով գրված է Շիրնենց վանքի հիշատակադրությունը նշանակում է ձեռագիրը այս վանքին է անցել ավելի ուշ։ Սարի վանքում այդ ժամանակ իսկապես շինարարություն է կատարվել, որին գործոն մասնակցություն է ունեցել ուխտի հին միարան Մովսեսը (տես «ԺԴ դարի հիշատակարաններ», էջ 474)։ Վերջապես այդ ժամանակ տեղի հոչակավոր վանքը՝ Սարի վանքն էր, իր գալրոցով ու միարաններով, որոնց էլ նվիրում է Խնդուն այդքան ժամանաներ։

⁸ Մատենադարան, ձեռագիր № 5332, էջ 273ր Հմմտ. ԺԴ դարի հայերն ձեռագրերի հիշատակարաններ, կազմեց Լ. Խաչիկյան, 1950 թ., էջ 425։

⁹ Մատենադարան, ձեռ. № 4941, էջ 278ր Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 584։

Կիստ կարեոր այս հիշատակարանում դրիչը, իր նախնիներին հիշելոց հետո, հիշատակում է և վանքի միաբաններին՝ Մովսես (Հորեղբայրը) և Կիրակոս (վանքի առաջնորդը) կրոնավորներին, «որք յոյժ կամակից եղեն զծագրելոյ» մատյանը, հարազատ եղբորը՝ Հովհաննես գրչին, հորը՝ Աստվածատուր քահանային, Սիմեոն կրոնավորին, «որ բազում հոգայր ի վերայ մեր, ըստ Հոգևոր խրատուց...», տնտես Ապրիլուսին և այլ միաբանների, շմոռանալով նաև մորն ու քրոջը¹⁰:

Գրչի ծնողներն այդ ժամանակ արդեն մահացել էին և նա մնացել էր հարազատ եղբոր՝ Հովհաննեսի հետ։ Սրանք մինչև իրենց կյանքի վերջը սիրով աշխատել են միասին և այդպես էլ հիշվել ուրիշների կողմից։

Հիշատակարանից երեսում է, որ Սարի ս. Գեորգ ուստար ունեցել է բավականին շատ և զրագետ միաբաններ, խրատատու մի ուսուցիչ, երկու գրիշ եղբայրներ, գրչության խրախուսողներ, և այլ սպասավորներ։

Սակայն, մինչև գրիշների և գրչության մասին խոսելը պետք է մի փոքր կանգ առնել Սարի վանքին կից վանական դպրոցի վրա, որովհետեւ վանքում ծաղկած գրչության դպրոցը սերտորեն առնչվում է նրա հետ։

Սարի վանքի դպրոցի մասին հպանցիկ խոսել է և. Անոնցանը Աղթամարի կաթողիկոսների պատմությունը շարադրելիս։ Նա գրում է, որ «վանքը բազմաթիվ միաբաններեւ բաղկացյալ ճոխ դպրավանք մոռնեցած է ԺԵ—ԺԶ դարերուն, ինչպես կցուցնեն գրչագիր հիշատակարանները», որը դարձանում է Զաքարիա Բ. կաթողիկոսի օրով, Սարդիս Սորբեցու շնորհիվ։ Աղթամարի «թեմերէն եղող Սարի ս. Գեորգ անուն վանքն ամենէն ավելի ճոխն էր այն առեն...»¹¹։ Ուրիշ ոչինչ։ Դպրավանքը Զաքարիայի գործունեության արդյունք է համարում Օրմանյանը¹², դարձյալ կապելով Սորբեցու անվան հետ։ Բայց որ դպրոցը գոյություն է ունեցել մինչև այդ անձնավորությունները և եղել է ավելի բեղմնավոր, կհամոզվենք հիմա։

Ստեփանոսի 1350 թվականին ընդօրինակած ձեռագրի հիշատակարանից իմացանք, որ Սիմեոն կրոնավորը «բազումս հոգայր ըստ Հոգևոր խրատուց», այսինքն՝ ուսուցիչ էր և Հոգևոր խրատներ, կրոնական դասեր էր տալիս Սարի վանքի երիտասարդ միաբաններին։ Բնական է, որ այդ դպրոցից հեռու չեր կանգնած նաև ուստի առաջնորդ Կիրակոսը։ 1365 թվականին Սիմեոն կրոնավորն արդեն վարդապետական աստիճան ուներ, ինչպես վկայում է ինքը¹³։ Հետագայում Սարի դպրոցում դասեր են տալիս նաև Ստեփանոսը և Հովհաննեսը, որպես իրենց ուսուցչի՝ Սիմեոնի լժակիցներ։ Գրչության և երաժշտության դասատու է եղել Ստեփանոսը։ Այդ մասին հիշում են նրա աշակերտներ Ատու և Հակոբ գրիշները։ Առաջինը նրան կոչում է «ի զենման դասինն Աստուծոյ զուսուցիչն մեր զՍտեփանոս վերջանիկ կրօնաւոր, որ զօրինակն սիրով շնորհեաց»¹⁴։ Իսկ երկրորդը՝ եղբոր՝ Հովհաննեսի հետ միասին՝ «նազելի փիլիսոփայր և վարպետ ծովու բոլորին», որոնք սովորեցնում էին նրանց և «բազմաց»

10 Մատենադարան, ձեռ. № 5597, էջ 254թ—256թ, 212աւ. Հմմ. ԺԴ դարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, էջ 382—383։

11 Բիշանդիոն, թ. 2149։

12 Օ բ մ ա ն յ ա ն, Աղդապատում, էջ 1993։

13 Մատենադարան, ձեռ. № 341, էջ 18ա, 130աւ.

14 Վենետիկ, 264, Սարդիսյան ցուցակ, թ. էջ 846։ Հմմ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 474։

ի յերգս երաժշտական և ի բանս հոգևորական»¹⁵: Շատ էր նաև Սարի դպրոցի աշակերտների թիվը, որոնք ուսումնառության էին գալիս տարբեր տեղերից և սովորում էին աստվածաբանություն, երգ, երաժշտություն և գրչության արվեստ:

Առում զրիշն հիշատակում է իր հոգեոր և ուսումնակից ընկերներին՝ թաղեսին և Ստեփանոսին: «Վերջինս Աղթամարից էր. «զուսումնակիցն մեր զՍտեփաննոս կրօնաւոր ի սուրբ Խաչին Աղթամարայ»¹⁶: Իսկ Հակոբը ոշտունցի էր, ինչպես վկայում է ինքը¹⁷: Այս երիտասարդները միայն գրչության արվեստ սովորելու համար չէին գալիս Սարի դպրոց, նամանավանդ Աղթամարի սուրբ Խաչից եկած Ստեփանոսը, որը տեղում հիանալի գրչություն սովորելու հնարավորություն ուներ¹⁸: Եվ այն փաստը, որ նույնիսկ Աղթամարի կաթողիկոսարանը իր սաներին այստեղ էր ուղարկում սովորելու, վկայում է Սարի դպրոցի առավելությունների և ուսուցման բարձր որակի մասին:

1367 թվականին Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննեսը ներկայացնում է Սարի վանքի մի պատկառելի միարանություն՝ 20 միարաններով և երկու առաջնորդներով¹⁹: Սիմեոն վարդապետից և Հովհաննես ու Ստեփանոս կրոնավորներից բացի, դպրոցի ուսուցիչներից էին նաև Մխիթարը, մյուս Սիմեոնը և ուրիշներ, որոնց հանդիպում ենք Հետապայում վարդապետ դարձած: Բազմաթիվ են դառնում նաև Սարի վանական դպրոցի աշակերտները, որոնց սիրով հիշում է Սիմեոն վարդապետը. «աղաշեմ... յիշել և զմեր աշակերտման»²⁰: Դրանցից Հովհաննեսը, հավանաբար Սիմեոնի հոգեոր որդին, 1381 թվականին Սիմեոնին հիշում է որպես «զերից երանեալ բարունապետ», իսկ Հովհաննեսին և Ստեփանոսին՝ «անյաղթ փիլիսոփայք»²¹: Այդ դպրոցի սաներից ոշտունցի Հակոբը, այդտեղ նախնական կրթություն ստանալոց հետո, զնում է Որոտնավանք, Հովհաննես Որոտնեցու մոտ բարձրագույն կրթություն ստանալու: Հակոբը Ռշտունցին 1384 թվականին Որոտնավանքում սկսած և 1386 թվականին Երնջակում ավարտած ձեռագրում «զմարմնաւոր ծնողքն... և զնախնիքն» հիշելոց հետո անմիջապես շարունակում է²². «Դարձեալ և զհոգեոր երախտա-

15 Մատենադարան, ձեռ. № 5707, էջ 845ա: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 559:

16 ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 474:

17 Հակոբը 1384 թվականին ընդօրինակած ժողովածուի (Մատենադարան, ձեռ. № 2178) շափածո հիշատակարանում (էջ 91բ. Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 555) գրում է.

ԶՅԱԿՈՐ ԾՐԲՈՂ, մեռեալ ոգի,
Որ եմ յերկրէն Բաշտօնի
Եւ աշակերտ այս սովերի,
Առ ոտն սուրբ վարժապետի,
Որ մականուն Կախիկ կոչի:

18 Այդ ժամանակ Աղթամարում իր գրչական և նկարչական գործունեությունն էր ծավալում XIV դարի երկրորդ կեսի նշանավոր դրիշներից մեկը, Զաքարա կրոնավորը, որը հետագայում Հոշակում է որպես «մեծ փիլիսոփայ» և որի կատարած ընդօրինակություններից երկուար արվում են Սարի վանքի համար:

19 ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 480:

20 Մայր ցուցակ Զեռագրաց սրբոց Յակոբեանց. կազմեց Նորայր Խաչ. Պողարյան, 1954, Երևաղէմ, հ. 3, էջ 8:

21 Մատենադարան, ձեռ. № 582, էջ 259:

22 Այդ ձեռագրի մասին Հակոբը պատմում է. «...մեք ընդ սուրբ և տիեզերահամբաւ և երանաշնորհ բարունապետին Հայաստանեայց և վերադիտողի տեսան Յովհաննես Որոտնեցոյ կայար կարդալ և ի գրել ի համալսարան սորին, որ յայս անծուկ և խավարեալ ժամանակից»

տրքն մեր՝ զուտուցիչքն և զլուսաւորիչքն՝ զՄիմէռն վարդապետն՝ պարին և զառաքինին Ըստութեան գաւառին, զլծակից և զհամանմանք նորին՝ զերկու արեգակության, զեղրարքն մարմնախն՝ զՄտեփաննոս ընդ Յովհաննէսին, որ են նազելի փիլիսոփայք և վարպետ ծովու բոլորին, և զՄիմէռն զհոգեսոր վերակացուն մեր...», որոնք «բազում յօժարութեամբ ցաւեցան ի վերայ մեր և բազմաց՝ ի յերգս երաժշտական և ի բանս հոգիորական»²³: Հակոբը շարունակում է հիշել «ես առաւել զանձն քրիստոսակիր, որ առնէ և ուսուցանէ՝ զՄիմիթար վարդապետ իմ, որ է յոյժ ցաւեցող անձին իմոց և բազմաց», և ցանկանում է վարդապետին հրկար կյանք, «յօդուտ և ի շահ ամենայն շափու հասակի»: Մեզ թիւում է, որ այս Միմիթար վարդապետը Սարի վանքի Միմիթար ուսուցիչն է, որ հեռացել է այստեղից, ինչպես վկայում է Միմեռնը: Եթե այդպես է, նշանակում է Հակոբը ոչ միայն այդ ժամանակ, այլև դրանից առաջ Սարի վանքում սովորել է Միմիթարի մոտ: Եվ թերեւ դրանից է, որ Հակոբը գիտի թե վարդապետը օգտակար է «ամենայն շափու հասակի» աշակերտների համար և մասամբ այդ է պատճառը, որ Միմիթարը «յոյժ ցաւեցող է անձին» պրչի, որպես նախկին սանի: Որ Հակոբը և Միմիթարը, որոնք Հովհաննես Որոտնեցու մոտ էին, ոշտուցիներ են, հաստատում է նաև Թովմա Մեծոփեցին²⁴: Հակոբի կողմից վերը հիշատակված հինգ ուսուցիչներն էլ հիշվում են Սարի վանքում Միմեռն վարդապետի 1377 թվականին դրած և այժմ երուսաղեմի Մատենադարանում պահպող № 245 ձեռագրի մեջ, որի 433-րդ էջում պրված է. «Էղբարբս... զՄիմիթանոս, զՅովհաննէս, զՄիմոն, և զվարատեալն ի մենց ի տար աշխարհ զՄիմիթար, միմիթարի սրտիս»: Գլխավոր հիշատակարանում ևս հիշվում է «Ետար աշխարհ» գնացած Միմիթարը (էջ 643): «Էղբարինս հավանաբար գնացել էր Սյունյաց աշխարհ» Որոտնա վանական դարձել, ինչպես երեսում է Հակոբի վկայությունից²⁵:

Փալէր որպէս զարեգակն ի վերայ աշխարհի անոն սորին... Եւ մինչդեռ տնօտառ ցնծութեամբ և բերկրալից ուրախութեամբ լցեալ կայար, բարունին Կ. (60) աշակերտօքն, ի ընիկ գաւառնիր՝ յերկիրն Որոտան, կարդալով և զրելով զուրբ մատեանս, մեղքն իմ ծովացեալ ենան բգանդս անօրինաց ի վերայ քրիստոնէից... Որ եկին և առին զբերդն Որոտան, և կամէին ձերբակալ առնել սուրբ բարունիս մեր վան հայրեննացն ժառանգութեան: Եւ սա կամօքն առտօնյ զերծաւ ի նոցանէ և Բ. (2) ամ բոլոր յազ և յայլ տեղիս շրջէր աշակերտօք հանգերձ՝ կարգալով և ուսուցանելով: Եւ ես ծանրաբեն մարմնով, զբուզթ և զօրինակ, զգրիշ և զթանար ի լուս իմ բարձեալ ի հետ գնայի, կարդայի, և որշափ ժամանէի՝ զսուրբ մատեանս դրէի, բազում նեղութեամբ և շարշարանօք, զի ուր սկսա անդ ոչ էառ զկատարումն»:

23 Մատենադարան, ձեռ. № 5707, էջ 455ա: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 559:

24 Հովհանն Որոտնեցու մահից հետո Գրիգոր Տաթևացին է գրավում նրա վարդապետական աթոռը, որը տեղի է ունենում «...Հաւանութեամբ և կամօք մեծ վարդապետին Սարգսի... և համշիրակ եղբարց իւրոց... և ամենայն աշակերտաց զնդին՝ Յովհաննէս վարդապետին Մեծոփայ, Յակոբայ և Միմիթարայ Ռշտունիաց» (Պատմութիւն Լանկ-Թամուրայ և յազորդաշիրոց արարեալ Թովմա վարդապետի Մեծոփեցւոյ, Փարիզ, 1860, էջ 17):

25 Ա. Խ. Մովսիսյանը «Աւրվագծեր հայ դպրոցի և մանկավարժության պատմության» մենագրության մեջ Սարի վանքի այս ուսուցիչներին համարում է Որոտնա վանքի ուսուցիչներ, որոնց գլուխ էր կանգնած մեծ դպրապետ բարունապետ Հովհաննես Որոտնեցին»: Հակոբ զրչի վերը հիշված հիշատակարանը նա մեջ է բերում կրօնատ ձեռվ, որից էլ աղավաղվում է մեջ բերված միոքը («զուտուցիչըն և զլուսաւորիչըն՝ զՄիմէռն վարդապետն, զարին և զառաքինին Հովհաննան... զհամանման նորին երկու արեգակունքն զՄտեփաննոս ընդ Յովհաննեսին, որ են նազելի փիլիսոփայք և վարպետ ծովու բոլորին...» և այլն): Հարդելին հեղինակը «Ըստութեան» (ալսինքն՝ Ռշտունիաց) բարից հետո եկող ոգաւառին» բառը աշքթող է արել, որի հետեանքով զավառի անոնքը փաստորեն դարձել է ազգանուն, որով և Միմեռն վարդապետը կտրվել է:

Թովմա Մեծոփեցին Սիմեոն Ռշտունցի վարդապետի (Հավանաբար Սարի վանքի ղպրապետի) աշակերտն է համարում Պուտլիկ վանքի միաբան Թովմա վարդապետին, որը նահատակվում է Լանկ-Թամուրի հրոսակների ձեռքով²⁶:

Սարի սուրբ Գեորգի ղպրոցը Սիմեոն բարունապետի գլխավորությամբ XIV դարի 50-ական թվականներից մինչև 80-ական թվականները, այսինքն մինչև Սիմեոնի և Ստեփանոսի մահը, բազմաթիվ աշակերտներ է դաստիարակել. ընդ որում ղպրոցում գրչության արվեստն ու երգ-երաժշտությունը դասավանդել են «Փիլիսոփաներ» Ստեփանոսը, ապա Հովհաննեսը, իսկ աստվածաբանական գիտելիքները՝ Սիմեոն վարդապետը, Մխիթարը, ղպրոցի վերակացուն էր մյուս Սիմեոնը: 80-ական թվականներին վախճանված էին արդեն Սիմեոն վարդապետը, Ստեփանոսը և մյուս Սիմեոնը: Մխիթարը, ինչպես անսանք, զնացել էր «տար աշխարհ»: Սրանց փոխարինել էին արդեն նոր ուսուցիչներ, հենց Սարի վանքի միաբաններից և Սարգիս Սորբեցու՝ «մեծ պուետի և վարժապետի» գլխավորությամբ երկարացրել ղպրոցի գոյությունը, հասցնելով մինչև դարի վերջը:

1390 թվականին պարոն Թաղաշարը Աղթամարում Զաքարայի ընդօրինակած ավետարանը նվիրում է Սարի սուրբ Գեորգին և սուրբ Աստվածածնին: Իր կողմից գրված Հիշատակարանում Թաղաշարը զնահատում է Սարի ղպրոցի գործունեությունը, Հիշատակում ղպրոցի ուսուցիչներին և գովարանում նրանց: «Այլ շնորհեցի զսա (ավետարանը — Ա. Մ.) ժրաշան ծնաւղը կենաց բանին, զաւրէն մեղուաց շրջելով ի գերրուկս խրխնահայաց աստուածաշունչ գրոց, բերելով զքաղցրահամ դիտութիւն բջիշս բանաւոր մտաց քաղցր ուզոց, մեծն ի պըւէտից վարժավարժիցն սկսոն՝ վարդապետին Սարգիս, և ճգնազգեացն վարդապետ Յոհաննէս, և Թումա վարդապետ, և Յովանէս վարդապետ, և Հեղահոգի Հայրն վանաց. որ և անուն Պսակ յորջորջի, և զայլ միանձունս և զկրաւնաւրս և սուրբ ուխտիս...»²⁷:

Ինչպես տեսնում ենք, դարի վերջերին ղպրոցը շարունակում է իր գոյությունը, շնորհիվ «վարժավարժից պետն» Սարգիս վարդապետի, որ նույն ինքը Սարգիս Սորբեցին է²⁸, «որ ժամանակիս երեելի դեմքերէն էր, եսայի Նշեցվուն աշակերտը, իր ձեռքի ներքն աշակերտների բազմություն մը ուներ նույն վանքին մեջ»²⁹: Դպրոցի այդ ժամանակվա աշակերտներից հայտնի է Կիրակոս Վիրապեցին, որը Սարի վանքում Սորբեցու մոտ սովորել է XV դարի սկզբին և 1441 թ. դարձել է շմիածնի կաթողիկոս:

Դպրոցի մասին Հետագա տեղեկությունները պակասում են, չնայած և. Լեռնյանը պնդում է, որ «վանքը բազմաթիվ միաբաններե բաղկացյալ ճոխ ղպրավանք մ ունեցած է XV—XVI դարերում, ինչպես կցուցնեն գրչագիր Հիշատակարանները»³⁰: Ցավոք, այս մասին ոչնչ շկարողացանք դոնել, իսկ մեզ հայտնի Հիշատակարաններն այդ շեն հաստատում:

Անփական տեղից: Իսկ Ստեփանոսի և Հովհաննեսի եղբայրներ լինելու հանգամանքի անտեսումը նրանց հանել է բնական զինակից և ղրկել ճանաչելու հսարավորությունից, քանի որ նրանք միշտ միասին են հիշվում (տե՛ս «Ռուբլագծեր», 1958 թ., էջ 109):

26 «Պատմութիւն Լանկ-Թամուրայ և յաջորդաց իրոց, արարեալ Թովմա վարդապետի Մեծոփացւոյ», Փարիզ, 1860, էջ 44:

27 Մատենագարան, ձեռ. № 4941, էջ 279; Հմմտ. ԺԴ դարի Հիշատակարաններ, էջ 584:

28 Ո Ա կ յ ա ն պ ., Վ . Վ . Վ ., Գ , էջ 889:

29 Բիւզանդիոն, 1900, թիվ 1194: Հմմտ. Ռոկյան, Վ . Վ . Վ ., Գ , էջ 889:

30 Բիւզանդիոն, 2149:

XV դարում փոխվում է արդեն Սարի վանքում արտապրված գրչագրերի բնույթը: Մեկնողական գրականության ընդօրինակությունը իր տեղը զիջում է ծիսականին, որը ապացուց է վանական զարոցի վերանալուն: Ամենայն հավանականությամբ, ավելի քան կես դար գոյություն ունենալուց հետո գրադրոցը դադարում է գործելուց: Ինչպես տեսանք, Սարի վանքի դպրոցում դասավանդվող հիմնական առարկան աստվածաբանությունն էր, «աստուածաշունչ գրոց» մեկնությունները, որոնց հմտացել էին դպրոցի բոլոր ուսուցիչները և որին ժառայում էր Սարի վանքի գրչության կենտրոնը:

Սարի վանքից մնացած սակավաթիվ գրչագրերը (բացառությամբ երկու ավետարանի և Նարեկացու «Աղքարգության» երկու ընդօրինակությունների), միայն մեկնություններ են, իսկ գրիշները կամ այդ դպրոցի ուսուցիչներն են կամ աշակերտները: Գրագետ գրիշներ է ունեցել Սարի դպրոցը, որոնք միայն ընդօրինակել են ընտիր և ճանաշում դատձ ձեռագրեր, դրանց վրա սովորել են ու սովորեցրել: Շատ հաճախ, այլ վանքերից այստեղ են եկել գրիշներ՝ մեկնություններն ընդօրինակելու համար, որոնցից շատ ունեին Ստեփանոս և Հովհաննես եղբայրները և որոնք սիրով և «անյաշաղ կամաւք» տրամադրել են ցանկացողներին: Վերոհիշյալ եղբայրները, ուսուցիչ լինելով հանդերձ, շատ բեղմնավոր գրիշներ են եղել և գրչությունը խրախուսողներ, որի համար հաճախակի և սիրով հիշվում են ընկերների և աշտկերտների կողմից:

Սարի վանքից մեզ ծանոթ սուազին գրիշը, ինչպես տեսանք, Ստեփանոսն է: Իսկ դրանից առաջ գրչություն արդյոք եղել է, թե ոչ, որտեղ են սովորել սուազին գրիշ Ստեփանոսը և նրա եղբայր Հովհաննես գրիշը, որը մեզ հայտնի առաջին ձեռագրի թուղթ կոկողն էր: Փորձենք պատասխանել այս հարցերին, որոնք կարենոր են ոչ միայն գրչի, այլև գրչության կենտրոնի պատմության համար:

Ստեփանոսի գրչության ուսուցիչը եղել է իր հայրը՝ Աստվածատուր քահանան: Գրիշը հորն այսպիս է հիշում, «զհայրն իմ և զվարդապետն Աստուր քահանան, զի յոյժ աշխատեալ ի վերայ մեր»³¹: Այս վկայությունը հաստատվում է նաև ձեռագրի 212ա էջի հիշատակագրությամբ՝ գրված մանր տառերով: «Ողորմեա տէր Թրիտոս աշխատողաց Ստեփանոսի և Յոհաննէսի գրչի և թուղթ կոկաւդի և ծնաւղաց մերոց և վարդապետին մերոյ Աստուր քահանային»³²:

I. Խաշիկյանի կաղմած «ԺԴ դարի հայերն ձեռագրերի հիշատակարաններում» բերված են Աստվածատուր քահանայի երկու գրչագրերի հիշատակարանները՝ մեկն ավարտված «...ի թոփս ԶԿԶ (1317)³³ ձեռամբ ամենամեղիս Աստուր ատրոյ սուտանուն իրիցուա»³⁴, մյուաք՝ գրված «յամի ԶՀԶ (1327) թուականութեանս հայոց ձեռամբ մեղուցեալ և անարհեստ գրչի Աստուր քահանատուր իրիցուա»³⁵: Երկուսն էլ ավետարաններ են, երկուսի տեղն էլ անհայտ: Վերո-

³¹ Երեան, ձ. 5597, էջ 256ր:

³² Նույն տեղում, էջ 212ա:

³³ ԺԴ դարի հիշատակարաններում Կ-ի (60) փոխարեն, սխալմամբ տպված է Հ (70), դրա համեմատականը հիշատակարանը դրված է 1327 թվականի տակ:

³⁴ Թրիտոսական թանգարան 13 (օր. 2680) Կոնֆրեր, Ցուցակ, էջ 20—21. Համեմատել ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 205:

³⁵ Մաքսուր յան, «Ցուցակ Ազգային», 16, «Այրարատ», 1911, էջ 460: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 204:

հիշյալ հիշատակարանների տվյալներով այս երկու Աստվածատուր երեցները նույնացվում են, և այդ անձնավորությունը Մարի վանքի միաբաններ Ստեփանոսի և Հովհաննեսի հայրն է: 1317 թվականին գրված ավետարանի հիշատակարանից իմանում ենք, որ Աստվածատուրի հայրը Հովհաննեսն է, մայրը՝ Տիկին Մայրը, վարդապետներն են «զՊատոս քահանայ զիտիսիեցեալն ի Քրիստոս, և զԱստուածատուր կրանաւորն և զՄարկաւադ, ընդոմին ըգուրաբէր քահանայ զՍտեփաննոս, որ ուսոյց ինձ զգիրս»: Մյուս ձեռագրում նույն ծնողներն են, նույն վարդապետները, ավելացրած դրանց «և զեղբարսն իմ՝ զՏիրատուր, զԿարապետ, զՄեծատուր, զՀայրապետ, զՄովսէս և զքոյրն իմ Ռուկի և զիս զրազմամելո զԱստուածատուր»: Աստվածատուրի այս եղբայրներին հանդիպում ենք որդու՝ Ստեփանոսի 1350 թվականին ընդօրինակած «Ռուկրպութեան մատեանի» հիշատակարանում, ուր գրիչն հիշում է «ի Քրիստոս հանդուցելոց... նախնեաց իմոց... Յոհաննիսի (գրչի պապն է, Աստվածատուրի հայրը), հաւրեղբայրաց իմոց՝ Տիրատուրյ... Հայրապետի... Կարապետի...»: Մովսէսին հիշում է հետո (սա կենդանի է): Հորն, Աստվածատուրին էլ առանձին է հիշում: Այլևս կասկած չի մնում, որ սրանք նույն անձնավորություններն են, որ նույն Աստվածատուր քահանան է հիշատակված ավետարանների գրիշը և Ստեփանոսի ու Հովհաննեսի հայրը: Մեզ թվում է, որ ձեռագրից երկրորդի ստացողներ՝ Հայրապետ ու Կարապետ քահանաները Աստվածատուր գրչի եղբայրներ են: Հոգևորական այս ընտանիքը ապրել է Մարի ս. Գեորգ վանքի մոտ, իսկ նրա կրոնավոր անդամները ուխտի միաբաններ են եղել: Պատահական չէ, որ Ստեփանոսը ուխտի հանդուցյալ միաբանների շարքում հիշում է նաև հանդուցյալ մորն ու քրոջը: Մրանք վանքի միաբանների օգնականներն էին:

Այսպիսով, Մարի վանքում ընդօրինակված առաջին ձեռագիրը կարող ենք համարել Աստվածատուր քահանայի 1317 թվականի ավետարանը: Իսկ որտե՞ղ է սովորել Աստվածատուր քահանան: Հիշատակարանից երկում է, որ նա միայն գրչություն չի սովորել: Երկու հիշատակարաններում էլ նա երկու անդամ հիշում է իր վարդապետներին՝ Պողոսին, որը 1317 թվականին արդեն մահացած էր, Աստվածատուրին և Կիրակոս սարկավագին (մեկ անգամ ասում է միայն «սարկաւագ», առանց նշելու նրա Կիրակոս անունը) և միայն մի անգամ Ստեփանոս քահանային, որից գրչություն է սովորել:

Մարի վանքում են աշխատել նրանք, թե մի այլ տեղ, մեզ հայտնի չէ: Միայն Մարի ս. Գեորգի ուխտի առաջնորդի պաշտոնում հիշվում է մի Կիրակոս, որը դուցե հենց Աստվածատուրի ուսուցիչն էր: Նա ծեր էր և 1350-ական թվականներին արդեն վախճանված³⁶:

Մարի ս. Գեորգի վանքի մեզ հայտնի առաջին գրիշը, ինչպես տեսնում ենք, Աստվածատուրն է դասնում, որից սովորում և որին հաջորդում է նրա որդի Ստեփանոսը: Վերջինից միայն մի ձեռագիր է հայտնի մեզ և այդ Մատենադարանի № 5597 ձեռագիր նարեկն է: Զնայած դրան, այդ էլ բավական է, որ գրչի մասին համեմատաբար ամրողական կարծիք կազմենք: Այս հարցում մեզ օգնում են Մարի վանքի համարյա բոլոր գրչագրերը, որոնցում միշտ հիշ-

36 Աստվածատուրի սովորած վայրում այս վարդապետներից ու գրչության ուսուցչից բացի հիշվում են «զՅուլիաննես քահանա, որ ընդերեաց ինձ ի դորձն աստուծոյ... և զՅուլիյ քահանա, որ զաւրինակն շնորհեաց»: Բրիտանական թանգարան 13 (օր. 2680) Կոնֆեր, Ցուցակ, էջ 21: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 204:

վում է այս գրիշը: Ստեփանոսը հմուտ և բանիմաց գրիշ էր, քաջ տիրապետում էր գրչության արվեստին և սովորեցնում այլոց: Նա հոշակվել է նաև որպես «նազելի» կամ «անյաղթ» փիլիսոփա, իսկ եղրոր՝ Հովհաննեսի կողմից՝ «զամենիմաստ դիտողն Հին և Նոր կոտակարանաց»:

Ստեփանոսը «Նարեկն» ընդօրինակել է Մխիթար վարդապետի³⁷ գրած և ուղղած օրինակից, որը մեզ թվում է «ի թուին Հայոց ԶԵՒ (1308) յանապատիս Մեծոփայ վանս առձայնելոյ... ձևամբ անպիտան եւ մեղուցեալ ոգույ Մխիթար պիտականուն վարդապետի» գրած Նարեկն է³⁸:

Ի միջի այլոց, Սարի վանքի գրիշների համար որպես առավելություն պետք է նշել, որ նրանք աշխատել են ամեն կերպ Մխիթարի ընդօրինակությունները դարձնել գաղափար-օրինակներ, ինչպես երեսմ է նուև մեկնությունների ընդօրինակություններից:

«Ով եղրայր և հոգու իմում հարազատ,— զիմում է Ստեփանոսը հետազա ընդօրինակողներին,— որ աւրինակ ընդունիցիս զսա առ ի յայլս գրելոյ, յոյժ վստահացիր ի բանս սորա, զի ի ստոյդ և ի ճշմարիտ աւրինակէ գրեալ և ուղղեալ եմ զսա, ի նմանէ, որ Մխիթար վարդապետն էր գրել և ուղղել, որ ոչ ինչ ովակաս գտանիր ի ճշմարտութենէ: Եւ այնպիսի խնամ տարցես սմա, որպէս դքոյին մատանց գրեալ և տաժանեալ ի սայ, որպէս և եսս, ոչ ինչ բան և կամ բայ և տառ քերելով ի սմանէ, և կամ յաւելով ինչ ի սմայ. այլ և զգուշացիր յամենայն դժբողաց զսայ՝ ի ցեցոյ և ի կերշաց և ի հիւթոց և յամենայն վատնողաց զվայելշութիւն դորա, միանկամայն և վիրաբեռ ծածկութիւ հոգ տարցես դմայ, որպէս և իմաստուն վաճառական պատուական մարդարտաց»³⁹: Այս խորհուրդները, Նարեկացու նկատմամբ գրշի ունեցած հարդանքի արտահայտություններից մեկն է: Ստեփանոսի կողմից Մատյանն ընդօրինակված է վարժ, զեղեցիկ, մանրից մի քիշ մեծ և սովորականից մի փոքր թեք, կանոնավոր բոլորգորով: 224-րդ թերթից սկսած թեքությունը մեղմանում է, որի հետեւանքով տառերը մի քիշ հաստանում են: Դրչի գրիշ-եղեգնը նույնն է, նույնն են նաև թանաքը և թուղթը, որ սիրով կոկել է գրչի եղրայր Հովհաննեսը: Զեռապրի սկզբում ամրող էցի լայնքով ձգվում է մի նեղ գլխազարդ: Վերնազրերը դրված են մանր բոլորգորով, գլուխները սկսվում են կարմիր երկաթազրերով, երբեմն էլ՝ դարդազրերով և նշված են լուսանցքներում: Մատյանը սովորականից փոքր շափի է, բաղկացած իթ պրակներից, գրությունը՝ միասյուն: Տերունական բառերից բացի, համառոտազրոված է միայն «թիւն» վերջածանցը: Կետա-

37 Մխիթար վարդապետը Մխիթար Սամեցի կամ Կերմանեցի (1260—1337) նշանավոր մատենագիրը, դրիշը, ծաղկողն է, որը սովորել է Դյաձորի համալսարանում և առա աշխատել Արքեղում ու Մեծոփայ վանքում: Նա սրպես «քարտուզար», ճարտար, զեղեցկողիր և սուռարան» շարունակ ձեռագիրներ էր պատրաստում «և զշա՛ գրելոյն բաշխէր աղքատաց և կարօնեց» (Գարեգին Փ. Հովսեփյան, «Մխիթար Սամեցի (Կերմանեցի)», Շաղ-պատ, 1899, էջ 15): Ահա այդ «ստուգաբան» գրչագիրներից մեկից՝ Նարեկից Ստեփանոսը կատարում է իր ընդօրինակությունը: Մխիթար Սամեցու ձեռագիրներից որպես վստահնելի, անօխալ գաղափար-օրինակից ընդօրինակելը ամեն մի գրիշ իրեն ձեռագրի արժանիքն է համարում: Այդպիս է Ստեփանոսը: Այդպիս է նաև Վարագի վանքի միաբան Ստեփանոսը, որը 1369 թվականին այնուղ սկսած է Արտամետում ավարտած Նարեկի վերջում գրում է. «Դիրքու Մխիթար վարդապետի աւրինակն է ըղորդած, աւելին քերած և ստոյն ի գրած» (Մատնադարան, ձեռ. № 5883, էջ 468բ):

38 Հ. Հ. Ռ սկ յան, Վ. Վ. Վ., գիրք Բ, էջ 427:

39 Մատնադարան, ձեռ. № 597, էջ 297ա: Հմմտ. ԺԴ գարի հիշատակարաններ, էջ 383:

դրական նշաններից օգտագործված են ստորակետ, վերջակետ, միջակետ և բութ նշանները սովորականի նման, միայն շեշտ նշանն է, որն ավելի բացականչականի նման է, քան շեշտի. այն սկսվում է շեշտվող բառից և թեքությամբ, բավական երկար գծով բարձրանում վեր: Տողագարձը կատարված է անկանոն:

Սիրով է պրել Ստեփանոսը Մատյանը և նա այնքան էր սքանչացած նարեկացիով, որ հաճախ դադարեցնելով շարադրանքը, նարեկացու մասին իր հիացմունքն է արտահայտել ձեռագրի լուսանցքներում: Այսպես, «Գրիգորիոս, Գրիգորիոս, աստուածայինդ Գրիգորիոս» (էջ 151ա, Բան ԿԴ): «Երանի ասեմ դամրանին, որ զբեզ ի ծոց իւր կրեալ ունի, ով Գրիգորիոս, պետդ բարունեաց» (156ա, Բան ԿԴ): Նարեկացին 158ր էջում (Բան ՀՅ) գրում է. «Ահա, վա՛յ ինձ Եթից անգամ...», գրիշը խւում է նրանից այդ «վայը» միաստեսակ հանդիմաննքով. «Ո՛վ մեծդ Գրիգորիոս, զվա՛յ որ ինձ է վիճակեալ- զիա՞րդ յինէն յափշտակել շանաս»: Երրեմն կլ բացատրում է որոշ արտահայտություններ կամ մտքեր, դատողություններ անում: Բնագրի «Դերաքրիստոսին» (Բան ՂԱ) բառի կապակցությամբ լուսանցքում գրում է. «Դերաքրիստոսին զնեսոնն ասէ»: 137ա էջում (Բան ՍՅ) գրիշը գրում է. «ԺԴ ճառին այլ ասաց զրանս այս մեծ Գրիգորիոս», կրկնություն է նկատում, իսկ 210ա էջի լուսանցքում (Բան ԶԳ) ասում է. «բազում անգամ ծանուցեալ ուսաք, զի ճառս զայս ի դէմս որդույ խաւսի թէպէտ և ասէ հոգիդ աստծոյց Վարդապետն ասէ»: Վերջին բառերով Ստեփանոսը Միտիթար վարդապետին է ակնարկում, որը հավանաբար այդ կարծիքն է հայտնել իր ընդօրինակության լուսանցքում, որից և մեջ է բերում մեր գրիշը:

Ստեփանոսից, դժբախտաբար, ուրիշ ձեռագիր մեզ հայտնի չէ: Բայց հայտնի է, որ նա շատերին է ձեռագրեր տվել արտագրելու համար և նրա ուրիշներին տված գաղափար օրինակները ավելի շուտ իր ձեռքով գրված պետք է համարել, քան թե ձեռք բերված: Ուստի Ստեփանոսի ընդօրինակածը պետք է համարել 1365 թվականին Սիմեոն վարդապետին շնորհած «Լուծմունք սուրբ Վարդապատակ Արևելցոյ» գաղափար-օրինակը: Նույն ձեռագրից 1366 թ. ընդօրինակել է Ատոմ գրիշը: Խիզանցի Հովհաննեսը 1381 թվականին Սարի վանը է զալիս և Ստեփանոսի եղբայրը Հովհաննեսից մի մեկնություն է ընդօրինակում: Նա այստեղ առանձին սիրով է հիշում արդեն մահացած Ստեփանոսին, գուցե հենց նրա համար, որ գաղափար-օրինակը նրանն էր: Այդ եղբայրներին հաճախ է հիշում Սիմեոն վարդապետը, իրեն օգնելու համար:

Ինչպես վերելում նշեցինք, Ստեփանոսը իր եղբայր Հովհաննեսի հետ հիշվում է Սարի վանքից մեզ հասած բոլոր ձեռագրերում: Այս հանգամանքը օգնում է մեզ վերականգնելու այդ վանքում գրված, բայց տեղանունը շպահապանած ձեռագրերի գրչավայրը, և այդպիսով հնարավորություն է ընձեռում մեզ համեմատաբար ավելի որոշակի կարծիք կազմելու գրչության այդ կենաբոնի մասին:

Աստվածատուր քահանայի և Մարաթալի⁴⁰ որդիներ Ստեփանոսն ու Հովհաննեսը, իրենց ուսումն ու գրչությունը սովորել են իրենց հորից, մասամբ էլ Սիմեոնից: Արանք են «ընտրեալք երկոքինն սնեալք սրբութեամբ և արդարու-

⁴⁰ Ստեփանոսի մայրը մյուս Հովհաննես գրչի մոտ (1381) կոչված է Թագուհի, հավանաբար նա երկու անունով է կոչվել:

թեամբ ի միասին որպէս զձագս աղաւնեաց»⁴¹ ինչպես հիշում է Ստեփանոսի աշակերտ Ատոմ գրիչը: Հովհաննեսը եղել է միշտ իր եղբոր հետ միասին, թուղթ է կոկել, ապա զրադիմ է գրչությամբ, իսկ հետագայում՝ նաև ուսուցչությամբ: Նրանից մեզ հայտնի առաջին ձեռագիրը՝ Սարի վանքի երկրորդ ձեռագիրն է, որտեղ նշված է գրչության տեղը: Դժբախտաբար այդ ձեռագիրը մեզ չի հասել. նրա հիշատակարանը պահպանվել է միայն Փիրդալեմյանի քաղվածությամբ⁴²: «Ի թուին Հայոց ՊԺԶ (1367) յանապատս Սարի սուրբ Գէորգայ վանս առձայնելոյ... յառաջնորդութիւն Յոհաննէս և Գէորգ կրաւնաւորացս», Հովհաննեսը դրում է. «Մատեան ողբերգութեան Գրիգորի նարեկացւոյ», անշուշտ Մխիթարի կամ եղբոր օրինակից: Վանքի միաբանությունը բավականին շատացել էր: Հիշված առաջնորդներից բացի, որոնց մեկից ավելի լինելը նույնպես նշան է միաբանության մնածության, գրիշը հիշում է. «զՄատեփաննոս զեղբայրն զանդրանիկ, և զհայր տէր Աստուածատուր քահանայ, և զեղբայր նորին զՄովսէս կրօնաւորն, և զվարդապետն մեր զՄիմէսն և զամենայն կրաւնաւորք սուրբ ուխտիս...» ու թվարկում մյուս տասներեք կրոնավորներին: Հանգուցյաններին թվարկելիս հիշում է ուխտի նախկին առաջնորդ Կիրակոսին և էլի մի քանիսին: Հովհաննեսի գրչության արվեստի մասին մենք դատել շէինք կարողանա, եթե բարեբախտաբար մեզ հասած վիներ զրշի մի ընդօրինակությունը՝ «Մարգարէութիւն նսայեայ և թուղթը Պօղոսի», Մատենադարանի № 3460 ձեռագիրը: Հովհաննեսի այս գործը հիշատակարան չւնի. միայն Յա էշում կարդում ենք. «Զվշտացեալ և զեղկելի գրիշ Յովանէս աղաշեմ յիշել ի տէր Յիսուս, և զծնաւզրս իմ հանգուցեալ, և զեղբայրն իմ Մատեփաննոս զամենիմաստ դիտողն Հին և նոր կրակարանաց, զի (նա) հանգեաւ ի տէր և ինձ տրտմութիւն մնաց»: Անհայտ է գրչության տեղը և թվականը: Տեղը հասկանալի է, պետք է Սարի վանք լինի, որովհետեւ Հովհաննեսը Սարի վանքի միաբան էր: Փորձենք ճշտել ժամանակը: Մեղ հայտնի է արդեն, որ ձեռագիրը գրվել է Ստեփանոսի մահից հետո, այն էլ ոչ շատ ուշ, որովհետեւ գրչի վիշտը դեռ թարմ է երևում. «զեղկելի և տարակուելի գրիշ Յովանէս աղաշեմ յիշել» կարդում ենք նույն ձեռագրի 291ր էշում:

1382 թվականին Խիզանի սուրբ Խաչի գրիշ Հովհաննեսը «Հրամանաւ սուրբ բարունեացն մերոց, Յոհանիսի և Կիրակոսի, որ կան բնակեալ ի սուրբ և հուակաւոր ուխտն որ կոչի Սուրբ Խաչ... հանդես քաղաքին Խիզանայ...», գալիս է Սարի վանք և «ընդ հովանեաւ սուրբ Աստուածածնի և սրբոյն Գէորգայ զօրաւարն» հանդես Ոստան քաղաքի» ընդօրինակում «Մեկնութիւն մարգարէութեան Եղեկելի...»⁴³ ձեռագիրը: Որ Ռշտունյաց Ոստան քաղաքից ոչ հեռու գտնվող այս վանքը Մոկաց Սարի վանքն է, հաստատվում է Սարի վանքի վարդապետ Սիմեոնի 1377 թվականին գրած ձեռագրով, որի հիշատակարանում կարդում ենք. «Գրեցաւ սայ հանդես Ոստան քաղաքին ի վանս որ կոչի Սարի սուրբ Գէորգ»⁴⁴, իսկ որ այդ վանքը նաև «յանուն սուրբ Աստուածածնի է» այդ մենք տեսանք վերը. Խիզանցի գրիշը զաղափար-օրինակը վերցնում էր Հովհաննեսից՝ Ստեփանոսի եղբորից և այդ առթիվ խնդրում է «...յիշման ար-

⁴¹ XIV դարի հիշատակարաններ, էջ 474; Հմմտ. թ. Սարգսյան, Յուցակ, էջ 846;

⁴² Տե՛ս Մատենադարան, ձեռ. № 6273, էջ 169; Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 480:

⁴³ Օրսֆորդ Մ. Տ. Արտ. Ե 25. Տեղայր վրդ., Յուցակ, էջ 1632—1635:

⁴⁴ Նույն տեղում:

ժանի առնել... և առաւել զՅոհաննես] կրաւնաւոր, որ սիրեաց և ընդունեցաւ և օգնական եղեւ զօրինակն շնորհելով, այլև զեղբայրն իւր Ստեփաննոս կրաւնաւոր՝ պիոնեցեալն ի Քրիստոս յայսմ ամի, որ քաղում տրտմութիւն եղեւ եղբօրն և ամենայն սիրելիացն»⁴⁵: Սյստիսով Ստեփաննոսը մահացել է 1382 թվականին, ուստի, դրանից ոչ շատ հետո էլ ընդօրինակվել է «Մարդարէութիւն Եսայեալ» ձեռագիրը:

1390-ական թվականներին Հովհաննեսն արդեն վարդապետ էր: Զեռագրի մեջ, ուր հաճախ իրեն հիշել է խնդրում զրիշը, անվան մոտ չի դրել «վարդապետ» բառը, ինչպես այդ արվում է սովորաբար, և ինչպես ինքն է արել 1395 թվականին մի ձեռագիր վաճառելիս՝ «հս Յոհաննէս վարդապետո, Աստուածատուր իրիցու որդիս, Ստեփաննոսի եղբայրո»⁴⁶ և այլն: Չի կարելի արդյոք հնագրել, որ նա ձեռագիրը զրել է երբ դեռ վարդապետ չեր, այսինքն՝ մինչև 1390 թվականը:

Եղբոր մահից հետո, թերեւ հին արհեստին է դիմել զրիշը, միշտը մոռացության տալու համար, որովհետև այժմ՝ ծերության հասակում նա բոլորովին ժենակ էր մնացել: Հովհաննեսի այս, 1382 թվականից հետո զրված ձեռագիրն է մեղ հասել: Փոքրադիր (12×8), մանր բոլորգրով, միասյուն զրշագիր է, տեղական ճաշակով գլխագիր վարդապետով և լուսանցազարդերով վարդարված: Զեռագիրը պարունակում է երկու զիրք՝ առաջինը կազմված 11, իսկ երկրորդը՝ 15 պրակներից: Բառանցատում չկա, միայն վերջակետից, մի փոքր էլ ստորակետից հետո են բառերը անշատվում, մյուս դեպքերում բոլոր տառերը շարվում են իրար հետեւից: Էջեր ինայելու համար է թերեւ այս, ինչպես և այն, որ նոր պարբերությունները և նոր գլուխները երբեք նոր տողից շեն զրվում, այլ շարունակում են վերջին կիսատ տողից, տարբերվելով բնագրից միայն կարմիր, երկաթագիր սկզբնատառերով: Լուսանցազարդերը բուսական են: Լուսանցքներում զրված ընթերցվածքները և ուղղումները մանր և զեղեցիկ տառերով են պրված: Զեռագիրը սրբագրված է նախ զրչի, ապա ուրիշի կողմից:

Սիմեոնի և եղբոր մահից հետո նա շարունակում է աշխատել Սարի դպրություն Սարգիս Սորբեցու և մյուս վարդապետների հետ: Հովհաննեսի անվանը վերջին անգամ հանդիպում ենք 1395 թվականին, մի ձեռագիր վաճառելիս⁴⁷:

Մեղ ձեռագրեր են հասել Սարի դպրոցի վարդապետ, ապա բարունապետ Սիմեոնից: Սիմեոնը զրիշ չի եղել մասնագիտությամբ, այսինքն այն զրիշներից չէ, որոնք զրշության արվեստը սովորելով՝ մասնագիտանում են այդ գործում և զրադվում զրշությամբ: Նա դիտնական է, և զրել է իր զիտական-մանկավարժական աշխատանքների պահանջներից ելնելով ու միշտ զժպոհել՝ որ ինքը լավ ձեռագիր չունի, և եթե զրում է, ապա պատճառն այն է, որ ուրիշ զրիշ չկա, իսկ զիրքը շատ է պետքական և այլն: Նրանից մեղ հասած երեք զրշագրերում էլ այս անկեղծ խոստովանությունը կա. «անմեղագիր աղաշիմ

⁴⁵ Մատենադարան, ձեռ. N 5352, էջ 259ր. Հմմա. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 539:

⁴⁶ Մատենագարան, ձեռ. N 5352, էջ 230ա:

⁴⁷ Մատենադարանի N 3552 ձեռագրի 230ա երեսում կարգում ենք. ուս Յոհաննէս վարդապետու, Աստուածատուր իրիցու որդիս, Ստեփաննոսի եղբայրու, ծախեցի զիմ Սաղմոսի Մեկնիշու Յովանիսին՝ սպասաւորի բանի, Վարդանայ որդոյց Մարդու զրուց շկայ ի ներս, ու ինոց ու ոչ աւտարաց, ով որ դաւի առնէ ատենին Քրիստոսի մատնի:

Ես՝ Սարգիս բարունապետ վկա: Ես՝ Կարապետ վկայ. Ես Ստեփանոս, որ զգիրս գրեցի վկա: Թվ. ՊիԴ (1395)։

լինել խոշորութեան զրիս, զի գրագիր շկայր և բանքս էր պիտանացու, հարկեցա զրել»⁴⁸ կամ՝

Թէպէտ զի զիրս է անյարմար,
Բայց մեղազրելն չէ արդար,
Զի իմաստնոցն է սա սատար,
Թէ մտառական կարդա յաւժար:
Զկայր լաւ բարտուղար»⁴⁹:

Եթե շատ զրիշներ անհարկի անմեղազրություն ևն խնդրում իրենց «զրի խոշորութեան» համար, ապա Սիմեոնի խնդրանքը այստեղ տեղին է հնչում, որովհետեւ նրա զիրը, իսկապես, «խոշոր» է (անողորկ, կոշտ, անշուք, տծե): Իսկ ինչո՞ւ է զրիշը տրանջում, որ «շկայր լաւ բարտուղար», չէ որ այստեղ, Սարի վանքում նրա լծակից ընկերները՝ Ստեփանոսն ու Հովհաննեսը, ինչպես և Ատոմն ու իրեն հոգևոր որդյակ Հովհաննեսը վարժ զրիշներ էին: Մեզ թվում է Սարի վանքի ուսուցիչներն ունեին իրենց հատուկ հանձնարարությունները, նրանցից ամեն մեկը պարտավոր էր որոշ ընդօրինակություններ կատարել «մակացականաց» համար և Սիմեոնը կատարում էր իր պարտականությունը: Համենայն դեպս Սիմեոնի ձեր տեսակետից ոչ զեղեցիկ ձեռագրերը ավելի են հրապուրել թովմա Մեծոփեցուն, քան որևէ այլ զեղեցկադիր ընդօրինակություն և պատահական չէ, որ Սիմեոնից մեզ հասած երեք ձեռագրերից երկուսը պատկանել են նրան, որոնց վրա հետապայում աշխատել է Մեծոփեցին և որոնք, հավանաբար, գաղափար-օրինակ են ծառալիլ Մեծոփի դպրոցի աշակերտների համար: Սիմեոնի ընդօրինակություն պետք է համարել նաև նրա կողմից Հովհաննես զրիշին 1381 թվականին տրամադրած գաղափար-օրինակը⁵⁰:

1363 թվականին Սիմեոնը սկսում է «Դաւիթի լուծմունք ճանից Աստուածայանի» գործի ընդօրինակությունը և ավարտում միայն 1370 թվականին, որովհետեւ «ոչ զոյր հանգիստ ի տեղի զրելուց»⁵¹: Սակայն այդ տարիներից մեղ հասել է զրչի մի այլ ընդօրինակություն ևս. «Եթ թուին ՊԺԴ (1365)... դհարազատ նողոյ և լերդակից եղբայրն Ստեփանոսի և Հովհաննեսի» շնորհած օրինակից Սիմեոնը արտագրել է «Լուծմունք սուրբ զրոց Վարդանայ Արևիցւոյ» աշխատությունը, որն այժմ պահպում է մեր Մատենադարանում (№ 341): Փորբադիր է ձեռագիրը, անկանոն բոլորգրով գրված, գործածված են նշանագրեր, իսկ 105r, 107r էջերում տրված է նշանագրերի բացատրությունը, որն ավարտում է «այս ամ շատ լինի, բայց բաւական է մակացուաց» նախադասությամբ: Նույն նպատակներով Սիմեոնը ձեռագրի լուսանցքներում բազմաթիվ բառեր է բացատրում կամ ամելացնում բացակայող որևէ բառ⁵²: Այստեղ երկու անդամ (18ա և 130ր էջերում) Սիմեոնը փակազրով է զրել իր անունը՝ «Սիմեոն վարդապետ»: Եվ Սիմեոն վարդապետը, ինչպես երկում է, և մյուս ձեռագրերից, զրիշ է վերցրել միայն «մակացուաց» համար և ձեռագիր ընդօրինակելիս անդամ մնացել ուսուցիչ: Այս ձեռագրում Սիմեոնի գրչության անկանոնությունը պատահական չէ: Նույնպիսի զրչությամբ են զրված նրա մյուս (Վիեննայում և

⁴⁸ Մատենադարան, ձեռ. № 341, էջ 105ա: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 471:

⁴⁹ Ե. Պ դ ա ր յ ա ն, «Մայր ցուցակ ձեռագրաց սրբոց Յակոբեանց», Հա. 3, էջ 33, 1954 թ.:

⁵⁰ Տ ա շ յ ա ն, «Յուցակ հայերնեն ձեռագրաց», Վիեննա, 1895, էջ 775:

⁵¹ Երեսն, ձեռ. 5352, էջ 259ր: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 539:

⁵² Մատենադարան, ձեռ. № 341, տես 15ր, 18ա—35ր, 56ր, 58ա և այլ էջեր:

Երուսաղեմում պահված) ձեռագրերը: Տաշյանը իրենց օրինակի մասին գրում է. «Բոլորգիր ոչ կանոնավոր, պեսալիսությունք կտեսնվին, մաս մավելի կանոնավոր բոլորգիր»⁵³: Այս կանոնավոր մասերն էլ անշուշտ Սիմեոնի գրչին են պատկանում: «Անկանոն բոլորգրով, սակավ տեղեր միջին երկաթագրով» է գրված Երուսաղեմի օրինակը, ինչպես վկայում է Ն. Պողարյանը⁵⁴:

Երեանի և Վիեննայի ձեռագրերի գրչության վայրի մասին Հիշատակությունները պակասում են: Ավելին, Տաշյանը Վիեննայի օրինակի գրչության տեղը Մեծոփա վանքն է նշանակել⁵⁵: Սակայն գրչության վայրը Հիշատակված է Երուսաղեմի օրինակում: «Գրեցաւ սայ (Մեկնութիւն թղթոցն Պօղոսի — Ա. Մ.) հանդէպ Ռոտան քաղաքի վանս, որ կոչի Սարի սուրբ Գէորգ, ի թիֆ Պերորդի, Ի-երորդի և վեցերորդի (1377) ի դառն և վշտալից ժամանակի, որ բազումք ի քրիստոնէից սրախողողին ի քրդէն, օհ, օհ»⁵⁶:

Այլևս շի կարելի կասկածել, որ նախորդ ձեռագրերը ևս Սարի վանքում են գրվել, տեղի վարդապետի կողմից: Մեր եղբակացությունն ամրանում է նաև նրանով, որ առաջին, 1365 թվականին, կատարված ընդօրինակության համար դադարիար-օրինակ է Հանդիսացել Սարի վանքի միաբաններ Ստեփանոս և Հովհաննես եղբայրների տված օրինակը⁵⁷, իսկ մյուս ընդօրինակության Հիշատակարանում Սիմեոնը գրում է, որ «ի թվականի Պժի (1363) սկսայ ի գրել եւ աւարտումն եղեւ Պժի (1370)» և աղաշում հիշել «զհարազատ Հովհեոր եղբարքս իմ զՍտեփաննոս, զՅովաննէս և զալլս, որ ի գրելն աւգնական եղեն, զՍարդիս, զԱմիրն, նայեւ զսրբամնեալ Հովհեոր որդեակն մեր զՅովաննէս քահանա, եւ զՎարդան և զՅոհաննէս, որ ի բազումս զթացին ի մեզ» և այլն⁵⁸: Այս բոլորը Սարի վանքի միաբաններից են, իսկ Ստեփանոսը, Հովհաննես «և զալլս» նրան օգնել կարող էին միայն Սարի վանքում, քանի որ նրանք այնտեղ էին բնակվում: Տաշյանը այս ձեռագրի գրչության վայրը համարում է Մեծոփա վանքը, որովհետեւ նրան հայտնի շի եղել Սիմեոն վարդապետի Սարի վանքի դպրապետ լինելու հանգամանքը, առավել ևս շփոթության մեջ է գցել Թովմա Մեծոփեցու հետագա Հիշատակարանը, Մեծոփա վանքի Հիշատակությամբ, որ ասված է. «զնուաստ վարդապետս Թովմա լիշել աղաշեմ, որ յետոյ գտայ և գրեցի ի գիրս ՊԶԳ (1434) թվականիս ի սուրբ ուխտս Աստուածածնի, որ Մեծոփայ վերածայնի»⁵⁹: Պարզ ասված է, որ Թովմա Մեծոփեցին հետո է գրել, և որ այն գրված է գրչագրի ավարտից 64 տարի հետո:

Այս ձեռագիրը գրելիս Սիմեոնը 50 տարեկան էր: «Զկա գրագիր, որ դրէ գեղեցկայարմար բանս, ևս Ծ (50) ամեա եւ անարհեստ գրիս»⁶⁰, իսկ 1377 թվականին գրում է. «տկար և ծերացեալ վաթսնամենին»⁶¹: Ուրեմն Սիմեոն վարդապետը ծնվել է 1317 թվականին և 1350 թվականին, 33-ամյա Սիմեոնը արդեն «ի վերայ» Սարի վանքի կրոնավորների, «քազում հոգայր... ըստ հոգևոր խրատուց»: Ինչպես ահսնում ենք, երեսնամյա Սիմեոնն արդեն ուսուցիչ էր: Նա

53 Տաշյան, Ցուցակ, էջ 775:

54 Պողարյան, Ցուցակ, Հատ. 3, էջ 6:

55 Տաշյան, Ցուցակ, էջ 755:

56 Պողարյան, Ցուցակ, Հատ. 3, էջ 9:

57 Մատենադարան, ձեռ. № 341, էջ 105ա: Հմմտ. ԺԴ դարի Հիշատակարաններ, էջ 492:

58 Տաշյան, Ցուցակ, էջ 757: Հմմտ. ԺԴ դարի Հիշատակարաններ, էջ 492:

59 Տաշյան, Ցուցակ, էջ 755: Հմմտ. ԺԴ դարի Հիշատակարաններ, էջ 755:

60 Նույն տեղում, էջ 755:

61 Պողարյան, Ցուցակ, Հատ. 3, էջ 8:

Հետագայում հիշում է իր ուսուցիչներին «երախտաւորն իմ զարին և զքաջն ի վարժս կրթութեան մանկավարժից, զԳրիգորիոս բարունապետն...: Նաև զՄարդիս բարունապետն և զայլ ամենայն երախտաւորն մեր»⁶²: Սարդիսը, թերեւ, Ապրակունեցին լինի, նսայի նշեցու աշակերտներից, իսկ ո՞վ է Գրիգորիոս բարունապետը, առայժմ հայտնի չէ:

Սիմեոնն իր արտապրած վերջին (1377 թ.) գրչադրում ևս պարզ շարադրել է իր ընդօրինակությունների նպատակը. «Ուստի եւ ես անարժանս եւ ետնատրուպս ի վարժապետաց... և զյետինս ի բանահիւսաց... Սիմեոն սպասաւոր բանի, յոյժ փափազմամբ ձեռն ի դործ արկի գրել մեծավաստակ շարշարանաւը, տկար և ծերացեալ վաթսնամենի, վասն աւգու և մակացականաց որք եւ լինելոց են յապագայս ի վարժս կրթութեան. ևս առաւել հոգևոր հարադատ եղբարց և աշակերտելոց ի մէնց գրով աստուածայնով»⁶³:

Չեռագրի 635-րդ էջում կա այսպիսի մի հիշատակագրություն, որին Պողարյանը կարեւություն չի տվել. «Յետնեալս յամեննայն բարեաց և կասեալս յարդարութեան մասնէ՝ զՄիթար, զհասեալս ի վերջս Աստուածային գանձուցս... և այնու։ Սա գրչի հիշատակագրություն է, բայց ձեռագրի գրիշը Սիմեոն վարդապետն է և ոչ Մխիթարը, իսկ Սարի վանքի Մխիթար գրիշը լինել չէր կարող, որովհետեւ նա այդ ժամանակ գտնվում էր օտարության մեջ»⁶⁴. Մնում է Ենթագրել, որ այս Մխիթարը, դադափար-օրինակի գրիշն է և արդյո՞ք Մխիթար Սասնեցին չէ։ Սիմեոն վարդապետը վերջին անգամ հիշվում է Հակոբ Ռշտունցու կողմից 1386 թվականին, իսկ 1390 թվականին նա Սարի վանքում այլևս չի հիշատակվում։ Հավանաբար վախճանվել էր արդեն։

Սարի վանքի գրիշներից էր նաև Ատոմը, որն ինչպես հիշեցինք, աշակերտել է Ստեփանոս ուսուցչին։ Նրանից հայտնի է «Ճուծմունք սուրբ գրոց Վարդանայ Արենելցուց» ձեռագիրը, որը գտնվում է Վենետիկի Մխիթարյան մատենադարանում և նկարագրված է Բ. Սարդոյանի «Յուցակում»։ Այս Յուցակում բերված է և լրիվ հիշատակարանը, բայց գրչության վայրի հիշատակում չկա։ «Յուցակի» հեղինակ Բ. Սարդոյանը այն պարզապես համարում է Աղթամարի սուրբ Խաչում գրված ձեռագիր. «Հիշատակարաննս ակներեւ կերեա, կտեսնիք թե գրիշն Ատոմ՝ Ախթամարա ս. Խաչի վանքի կրոնավոր մ'էր և հոն գրած է, մատյանս, իր կրոնակցին Մկրտչի ձեռնվությամբ»⁶⁵:

Նույն կարծիքին են եղել բանասեր Պոտուրյանը, որից օգտվել է Ֆրեդերիկ Մակլերը, հայ մանրանկարչությանը նվիրված իր աշխատության մեջ և ուրիշները⁶⁶:

Սակայն հիշատակարանից բոլորովին էլ այդ չի երևում։ Ընդհակառակը, հենց այն փաստը, որ գրչավայր հանգիսացող «Սուրբ ուխտի առաջնորդ» հիշվում են Գեորգ կրոնավոր և Օհաննեսը և ոչ թե Դավիթ կաթողիկոսը (Աղթամարի կաթողիկոսները միաժամանակ սուրբ Խաչի առաջնորդներն էին) ապացուց է այն բանի, որ այդ ձեռագիրն այնուեղ չի գրված։ Իսկ Գեորգ և Օհաննես

62 Պողարյան, Յուցակ, էջ 9:

63 Նույն տեղում, Հատ. 3, էջ 8:

64 Նույն տեղում:

65 Բ. Սարդոյան, «Մայր յուցակ հայերն ձեռագրաց Մատենադարանին Մխիթարյանց Կենետիկ», Հատ. 2, 1924 թ., էջ 846—847:

66 Frederic Macler Miniatures Armeniennes. Paris. 1913. 6. Տես նաև Ն. Գ. Մակարյան, «Աղթամար», Սիռն. 1949, էջ 145.

կրօնավորները Սարի վանքի առաջնորդներն էին: Առոմից մի տարի հետո, Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննես կրօնավորի ձեռքով գրված «Մատեան ողբերգութեան» հիշատակարանում կարդում ենք. «... յանապատս Սարի սուրբ Գէորգ առձայնելոյ... ի յառաջնորդութեան Յոհաննէս և Գէորգ կրանաւորաց»⁶⁷; Ըւրեմն այդ ձեռագիրը գրվել է Սարի վանքում:

Մեր օգտին է խոսում նաև Հետեւյալը: Եթե այդ ձեռագիրը գրված է Աղթամարում, Հապա ինչպես է Առոմին իրեն ուսումնակցի մասին գրում՝ «զուսումնակիցն մեր Ստեփանոս կրօնաւոր ի սուրբ Խաչէն Ախրամարայ». Հէ՛ որ տվյալ դեպքում ինքը, ինչպես և մյուսները, որոնց հիշում է հիշատակարանում, նույնպես պիտի լինեին Աղթամարից: Էլ ինչո՞ւ պիտք է միայն Ստեփանոսի որտեղից լինելը նշվեր: Առոմը միայն Ստեփանոսի տեղի մասին է գրել, որովհետև իր ընկերներից միայն նա էր, որ եկել էր Աղթամարից: Բացի այդ, որքան մեզ հայտնի է, այդ ժամանակ Աղթամարում հոգևոր դպրոց չկար, հետեւրար Առոմը ուսումնակից ունենալ չէր կարող ոչ Ստեփանոսին, ոչ եւ Թաղեռոսին:

Առոմը շարունակում է հիշել Ստեփանոս և Հովհաննես հարազատ եղբայրներին, որոնցից առաջինը պրշի ուսուցիչն էր, որը «յօրինակն սիրով շնորհեաց»: Սրանք Սարի վանքից էին և այնտեղի ուսուցիչներ, այնտեղ էլ օրինակը շնորհել են դրշին...: Հիշվում է նաև Մովսեսը — հիշյալ ուսուցիչների հորեղբայրը. «որ բազում ջանիւ աշխատեր յաղագս շինութեան սուրբ ուխտիս»⁶⁸:

Առոմի այս ընդօրինակությունից մեց տարի անց, 1371 թվականին Զարարա Աղթամարցին թվարկում է Աղթամարի կրօնավորներին, անուն առանուն «որ ի բազմացն սակաւը են մնացեալ, և են թուով իրեն ժե»⁶⁹. սրանց մեջ շենք հանդիպում Առոմի կողմից վերը հիշված անուններին: Այս ամենն ապացուցում են, որ Առոմի հիշյալ ձեռագիրը գրվել է ոչ թե Աղթամարում, այլ Սարի և Գեորգի վանքում, որտեղ իր կրթությունն է ստացել և դրչության արվեստ սովորել գրիչը: Առոմը, ըստ երևույթին, Սարի վանքում երկար չի մնում, ուստի և հետագայում այնտեղ չի հիշվում: Նա հավանաբար տեղափոխվել է այլ վանք, գուցե և Աղթամար:

Սարի վանքի XIV դարի մեջ հայտնի վերջին գրիչն է Հովհաննեսը: Սա սովորել է Սիմեոն բարունապետի գպրոցում, այսինքն Սարի գպրոցում և Համանարար Սիմեոնի «արքասնեալ Հովհեոր որդիակն» է հիշատակված դեռևս 1370 թվականին⁷⁰: Հովհաննես գրիչը «ի թուին ՊԼ (1381), ի ինդրոյ սրբանեալ և անյաղթ փիլիսոփիային Յոհաննէս կրանաւորին, ի վայելումն անձին իւրոյ և իր եղբաւը քահանայ Ստեփանոսի»— գրում է «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Վարդանայ Արեկեցոյ», որը հիշում է «զտէր Մարդարէն, զՄկրտիչն... դարձեալ զերիցս երանեալ զրարունապետն մեր Սիմէոն, որ զարինակն շնորհեաց»⁷¹: Նա հիշում է նաև միարանության մյուս անդամներին՝ Թաղեռոսին, Ստեփանոսին, Աստվածատուրին, Կարդանին, Միհիթարին, Թումային, Հովհաննեսին, մյուս Ստեփանոսին, վանաց Հայը Ստեփանոսին և արդեն վախճանված մյուս Սիմեոնին: 1380-ական թվականներին միարանության անդամ-

67 ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 480:

68 Նույն տեղում:

69 Մատենադարան, ձեռ. № 4687, էջ 591ա; Հմմա. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 495:

70 Տաշան, Ցուցակ, էջ 757:

71 Մատենադարան, ձեռ. № 5352; Հմմա. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, էջ 535—539:

ներից մահացած են արդեն Սիմեոն վարդապետը, Ստեփանոսը և մյուս Սիմեոնը, նրանց փոխարինում էին Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննեսը, մյուս Հովհաննեսը և Թուման, որոնք արդեն վարդապետներ էին և աշխատում էին Սարի վանքում, Սարգիս Սորբեցու զիխավորությամբ։ Հովհաննեսի ձեռադրի հիշատակարանը ամբողջական է։ Թեև շի հիշված գրչության վայրը, բայց մեզ համար պարզ է, որ այն գրված է Սարի վանքում, նրա հայտնի միաբաններից մեկի՝ Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննեսի պատվերով, որի օրինակը շնորհել է այդ վանքի բարունակետ Սիմեոն վարդապետը։ Մյուս միաբաններն էլ Սարի վանքի միաբաններն են, որոնք հիշատակված են այդտեղ։ Շատ հաճախ են գրչի կողմից գրված հիշատակագրությունները, ուր հիշվում են ստացող եղբայրներն ու թուղթ կոկողը՝ վերջիններիս ազգական Մկրտիչ կրոնավորը։ Զեռադիրը սըրբագրված է առաջին պրակները գրելուց հետո⁷²։ Այն սրբագրվել է նաև հետագա ստացող Վարագեցի Հովհաննեսի կողմից, որը «մեծաւ ջանիւ եւ ըստ կարի աշխատութեան ուղղեաց զմատեանս աստուածային հոգոյն ի լաւ և ի յընդիր աւրինակէ, որ ուղղեալ էր յիմաստուն արանց, եւ դասիւ առ ոտն էր երջանիկ վարժապետիս մերո Սարգսի, ի սուրբ ուխտս Վարագ»։ Իսկ ինչ էր ուղղել Վարագի գրիշը. «զի էր տեղիք, որ բանն էր սզալ, և էր՝ որ բանն, և էր՝ որ կէտն և շեշտն, ըստ կարի մերո, զոր գիտացաք, և ողորդեցաք և դրաք զհարցականն և զհիացական»⁷³։ Ինչով բացատրել ձեռադրի այս կարգի սխալները։ Սրանք միայն գաղափար-օրինակից բխող սխալներ չեն։ Որովհետեւ երբ բառ կամ բան է բաց թողնված, այդ կամ զրչի մեղքով է կատարվել, կամ էլ գաղափար-օրինակների հնությունից կամ խմբագրություններից ու սրբագրություններից է գալիս։ Նույնին է նաև կետադրության հարցը, բայց այն կարող է նաև գպրոցներում կիրառվող կետադրությունների տարրերությունների արդյունք լինել, ինչպես նկատվում է այստեղ։ Սիմեոն վարդապետը (գաղափար-օրինակի գրիշը), ոչ էլ պատվիրատուն, որը նույնպես վարդապետ էր, անփուլթ չէր։ Բանն այն է, որ գրչության համար մշակված կետադրության ու տողադարձի կանոնները դեռևս բոլոր գպրոցներում կիրառություն չեն գտել։

Այս գրիշով ու գրչագրով էլ սպառվում են մեր տեղեկությունները Սարի վանքի XIV դարի գրչության մասին, որն սկիզբը առնելով դարասկզբից, ծաղկում է հատկապես դարի երկրորդ կեսում, երբ Սիմեոն վարդապետի զիխավորությամբ գործել է սկսում հոգմոր գպրոցը։ Գրչության նպատակն այստեղ սովորողների և սովորեցնողների համար անհրաժեշտ գրչագիր մատյանների ընդորինակությունն ու բազմացումն էր։ Սրանից ելնելով էլ աստվածաբանական առարկաների ուսուցման համար Սարի վանքի գրիշները արտագրում էին հատկապես մեկնողական գրականություն՝ «Մեկնություններ» և «Էռուժմունքներ»։ Բայց միայն սրանով չեն սահմանափակվում այդ գրիշները, արտա-

72 Առաջին պրակներում գրիշը հիշատակում է ստացողներին՝ այսպես. «զտէր Յոհաննէս, զտէր Ստեփաննոս»։ 207ա երեսում «տէրը բառի վրա կարմիր թանարով ուղղված և գրված է «կ», որը միանալով «բա-ի հետ նշանակելու է «կրոնավոր»։ Նույն ձեռվ ուղղված են նաև մինչև այդ գրված «տէրը» բառերը, որոնք վերաբերում են ստացողներին, իսկ այդ էջից հետո ստացողներն հիշվում են միայն որպես «կրոնավորներ»։ Բաղմաթիվ սխալներ և անձտություններ է բաց թողել գրիշը առաջին մասում, այսինքն մինչև սրբագրելը, բայց սրբագրելուց հետո արդեն ավելի ուշագիր է գրել, և ձեռագրի վերջին մասում համարյա ուղղումներ չկան (Մատենադարան, ձեռ. № 5352, էջ 59բ, 109բ, 118բ, 125ա, 129բ, 142ա և այլն)։

73 Տե՛ս Երեան, ձեռ. 5352, էջ 260ա։ Հմմտ. ԺԴ գարի հիշատակարաններ, էջ 612։

դրում էին նաև վաճառելու համար և դրանով զբաղվում էր հատկապես Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննեսը⁷⁴: Ընդօրինակված մատյանների բովանդակությունից և նալատակներից բխել է Սարի գրիշների գրելաձեր: Ճեռքում բռնելու համար փոքր շափերի մատյաններ, միասյուն, մանր ու գեղեցիկ, հատ-հատ դյուրին ընթերցվող բոլորգիր, զարդարվերի ու զարդանկարների համարյա բացակայություն: Որոշ ճեռագրեր նոր պարբերություն անդամ շունեն, ամեն ինչ շարադրվում է իրար կից:

Սարի վանքի գրչության կենտրոնում թուղթը կոկել են տեղում: Այն դեղնավուն է, հաստ ու դիմացկուն: Որպես թուղթ կոկող հայտնի են Հովհաննես գրիշը (Ստեփանոսի եղբայր) և Մկրտիչը, որ հիշվում է սկսած 1360-ական թվականներից, իսկ 1381 թվականի ձեռագրում Հովհաննեսը, հաճախ և մեծ գոհունակությամբ է հիշում նրան: Գործածել են ու և կարմիր թանաք. վերջինս բնիստագրերի համար:

Սարի վանքի գրչատան ձեռագրերի կազմելու մասին ոշինչ շենք կարող ասել, որովհետեւ մեր ճեռքի տակ եղած մատյանները կազմած են հետագա ժամանակներում: Ստեփանոսի ընդօրինակած Նարեկը վերջին անգամ կազմվել է 1614 թվականին. կազմարարը այնքան անշնորհք ու խորն է կտրել ձեռագրի լուսանցքները, որ խաթարվել են համարյա բոլոր լուսանցագրությունները և տեղ-տեղ նույնիսկ դրադաշտի եղբերը:

Սրի վանքի նշանավոր գրիշներն են՝ Ստեփանոսը և Հովհաննեսը, որոնք բաղմաթիվ աշակերտներ-գրիշներ են պատրաստել, ինչպես Ատոմ գրիշը, Թադեոսը և Ստեփանոս Աղթամարցին: Վերջինները Ատոմի ուսումնակիցներն էին և նրանցից մեզ հասած ոշինչ լուսնենք: Ապա գալիս են Հովհաննեսը՝ Սիմեոնի հոգիոր որդին, Հակոբ Ռշտունցին, որը հետագայում հիշվում է Որոտնեցու մոտ սովորելիս և ուրիշներին գրչություն սովորեցնելիս: Եթե սրանց ավելացնենք նաև Սիմեոն վարդապետին, ապա ՀԻՎ դարի երկրորդ կեսին Սարի վանքում կտեսնենք գրիշների մի համերաշխ բույլ:

Այդպես չէ, սակայն, հաջորդ, XV դարը: Եթե ՀԻՎ դարի և, հատկապես, այդ դարի երկրորդ կեսի մասին հայտնի որոշ փաստեր կային, որոշ տեղեկություններ էլ նոր հայտնաբերվեցին, ապա հաջորդ՝ XV դարից շատ քիչ բան դիտենք Սարի վանքի մասին ընդհանրապես: Սարի սուրբ Գեորգ անապատին սակավ ենք հանդիպում հիշատակարաններում, իսկ դպրոցին՝ բոլորումնին: Սակայն կրթության և գրչության այդ օջախը մի անգամից շի հանգչում: Վանքում հավաքված գրչագրերն ու ստեղծված ավանդները գրչության գործը շարունակելու պայմաններ ու տրամադրություն են ստեղծում և ահա XV դարից մնացած որոշ ճեռագրեր գատողություններ անելու տեղիք են տալիս: Այդ ճեռագրերից մեկը Մաշտոց է, մյուսը Ավետարան: Ինչպես երեսում է, հոգևոր գպրոցի վերացման հետ մեկտեղ, վերանում է նաև մեկնությունների ընդօրինակությունը:

Առաջին ճեռագիրը այդ դարից 1418 թվականին Կարապետ արեղայի կողմից «յարբունական երկիրս Մոկաց ի յանապատիս սուրբ Գէորգ, ի խնդրոյ Մարգարէ պատուական քահանայի» գրված Մաշտոցն է⁷⁵: Փիրղալիմյանը այս

⁷⁴ Երեան, ձեռ. 5597, էջ 259ա: Հմմտ. ԺԴ դարի հիշատակարաններ, համապատասխանաբար էջ 398 և 612. և ձեռ. 5352, էջ 260ա:

⁷⁵ Փիրղալիմյան, «Նօտարք Հայոց», էջ 54:

ուխտը Փութելա սուրբ Գեորգն է համարում⁷⁶, որը Սարի վանքն է: Ուխտի առաջնորդ է հիշված տէր Ստեփանոսը: Սա 1381 թվականին հիշատակված Սարի վանքի վանահայր Ստեփանոսը չէ՝ արդյոք, իսկ գրիշ՝ Կարապետ աբեղան՝ 1395 թվականին Ստեփանոսի եղբայր Հովհաննեսի ձեռագրի վաճառքին վկա Կարապետը չէ⁷⁷:

1435 թվականին Մարգարե գրիշ «յարքունական երկիրս Մոկաց... ի վանքս որ կոչի սուրբ Գեորգ զարաւար ընդ հովանեաւ սուրբ եկեղեցոյս և սուրբ նշանացս»⁷⁸ ավարտում է մի ավետարան: Զեռագիրը ճոխ նկարագարդված է, այն դարասկզբում գտնվում էր Զուլամերկի Փոկան գյուղի եկեղեցում, յավ վիճակում: Թերեւ այս նույն ձեռագիրն է, որ այժմ գտնվում է Նյու-Յորքում, Գեորգյան հավաքածուի մեջ, № 10-ի տակ, որովհետեւ նույն ժամանակն է, նույն գրիշը, նույն վայրը, նկարագարդ՝ դարձյալ ճոխ, որի նկարները պրոֆ. Սիրարիի Տեր-Ներսիսյանը 1960 թվականի ամռանը, Երևանում գտնվելու ժամանակ, ցուցազրեց Մատենադարանում, որպես Խիզանի մանրանկարչության դպրոցին պատկանող գործ: Ըստ հարգելի պրոֆեսորի, այդ դպրոցին է պատկանում նաև Աղթամարի Զաքարայի գործերը, որոնցից, հավանաբար, ընդօրինակել է Մարգարեն, եթե նկատի ոմնենանք, որ Սարի վանքում էին գտնվում Զաքարայի ծաղկած ձեռագրերից երկուս, գրված 1357 և 1390 թվականներին⁷⁹: Մոկաց Սարի սուրբ Գեորգի գրչության մասին այլևս ոչ մի տեղեկություն չունենք, բայց նրա փոխարեն XV դարում Մոկաց հանդես են գալիս գրչության նոր կենտրոններ, որոնց հետ կծանոթանանք մի այլ հոգիածում:

Այսպիսով, Սարի վանքից պահպանվել են XIV—XV դարերում ընդօրինակված հետեւյալ ձեռագրերը.

1. Աւետարան, Աստուածատուր գրիշ, 1317 թ., տեղն անհայտ — Բրիտ. թանգարան 13 (օր. 2680).
2. Աւետարան, Աստուածատուր գրիշ, 1327 թ., տեղն անհայտ — Մաքսուդյան, Ցուցակ, Ագուլիս 16.
3. Մատեան Ողբերգութեան Գրիգորի Նարեկացւոյ — Ստեփանոս գրիշ, 1350 թ., Սարի ս. Գեորգ, Մատենադարան, ձեռ. № 5597.
4. Մատեան Ողբերգութեան Գրիգորի Նարեկացւոյ, Հովհաննես գրիշ, 1367 թ., Սարի ս. Գեորգ, Մատենադարան, ձեռ. № 6273 (Փիրդալ. էջ 169).
5. Մարգարէութիւն Եսայիեալ, Հովհաննես գրիշ, 1382 թվականից հետո մինչև 1390 թ., տեղն անհայտ, Մատենադարան, ձեռ. № 3460.
6. Էռումունք սուրբ գրոց Վարդանայ Արևելցւոյ — Սիմեոն վարդապետ, 1365 թ., տեղն անհայտ, Մատենադարան, ձեռ. № 341.
7. Էռումունք ճառից Գրիգորի Աստուածարանի — Սիմեոն վարդապետ, 1363—1370 թթ., տեղն անհայտ, Վիեննա, Մխիթ. Մատենադարան, № 336.
8. Մեկնութիւն թղթոց Պօղոսի, Սիմեոն վարդապետ, 1377 թ., Սարի ս. Գեորգ, Երուսաղեմ, ս. Հակոբյանց Մատենադարան, № 345.
9. Էռումունք սուրբ գրոց Վարդանայ Արևելցւոյ — Ատոմ գրիշ, 1366 թ., տեղն անհայտ, Վենետիկ, Մխիթ. Մատենադ., № 264.

76 Նույն տեղում, ծանոթություն:

77 Մատենադարան, ձեռ. № 5352, էջ 230ա:

78 Էլայան, «Ցուցակ Վասպուրականի...», էջ 372:

79 Մատենադարան, ձեռ. №№ 5332 և 4941:

10. Մեկնութիւն սաղմոսաց Վարդանայ Արևելցոյ — մյուս Հովհաննես գրի, 1381 թ., տեղն անհայտ, Մատենադարան, ձեռ. № 5352.
11. Մեկնութիւն մարդարէութեանն Եղեկիէլի... — Հովհաննես Խիզանցի, 1382, Սարի ո. Գեորգ, Օքֆորդ, Ms. Arm. E. 35.
12. Մաշտոց, Կարապետ արեղա, 1418 թ., Մոկաց երկիր, Ս. Գեորգ — Փիրղալեմյան, Խօստարք 54.
13. Աւետարան, Մարդարէ գրի, 1435 թ., Մոկաց երկիր, ս. Գեորգ — Լալայան, Յուցակ Հայերեն ձեռագրաց Կանադականի, սյուն 372.

А. С. МАТЕВОСЯН

МОНАСТЫРЬ СВ. ГЕОРГИЯ В МОСКВЕ, КАК ОДИН ИЗ КАЛЛИГРАФИЧЕСКИХ ЦЕНТРОВ XIV—XV ВЕКОВ

(Р е з ю м е)

Настоящая статья является частью работы, посвященной важнейшим центрам письменности и писцам Васпуракана XIII—XV веков.

Монастырь св. Георгия в Моксе или Сари-ванс (Горный монастырь), который позднее получил название Путка-ванка, в XIV веке являлся одним из важнейших центров письменной культуры Васпуракана.

До наших дней дошло всего три рукописи XIV века с упоминанием этого монастыря, хотя их было несомненно больше. Кроме того, в части написанных там рукописей не упоминается место их написания, а в некоторых рукописях памятные записи сохранились плохо или же дошли до нас не полностью.

Самой ранней рукописью, написанной в монастыре св. Георгия, следует считать евангелие 1317 года, написанное писцом Аствацатуром (Брит. музей).

После Аствацатура здесь работали его сыновья — писцы Степанос и Ованнес, которые в своих памятных записях упоминают монастырь св. Георгия.

Монастырь св. Георгия как центр письменности достиг своего расцвета во второй половине XIV века. Здесь начинает в это время действовать монастырская школа, возглавляемая вардапетом Симеоном. Тогда же в качестве педагогов выступают и братья Степанос и Ованнес и другие. А. Мовсесян в своей работе, посвященной истории армянских школ и педагогики, ошибочно относит этих педагогов к сюникской школе каллиграфии (к школе монастыря Воротан).

Большинство сохранившихся рукописей того периода — это различные толкования. Как педагоги, так и их ученики были замечательными писцами. Почти все написанные ими рукописи имеют малый формат. Написаны они на бумаге мелким уставом (бolerгиrom).

После смерти наставника Симеона монастырскую школу возглавил вардапет Саркис Сорбеци, деятельность которого продолжалась до конца XIV века.

От XV века до нас дошло очень мало сведений об этой школе. Из-

вестно, однако, что духовная школа монастыря св. Георгия к этому времени уже закрылась, тогда как скрипторий продолжал существовать, причем в его продукции вместо толкований на первый план выступали книги обрядовые.

На смену каллиграфической школе монастыря св. Георгия в Моксе пришли другие крупные скриптории, история которых будет освещена автором в ходе дальнейшей работы по изучению центров армянской письменности.

A. S. MATEVOSSIAN

LE MONASTERE DE SAINT-GEORGES OU SARI-VANK
DE MOKS COMME L'UN DES CENTRES DE CALLIGRAPHIE
AUX XIV^e—XV^e SIECLES

L'auteur ne présente ici qu'une partie de son ouvrage consacré aux grands centres de calligraphie et aux copistes de Vaspourakan de la période du XIII^e au XV^e siècle.

Le monastère de St-Georges de Moks qui reçut plus tard le nom de Poutka-Vank, fut au XIV^e siècle un foyer culturel des plus importants de Vaspourakan. Nous ne connaissons que trois manuscrits du XIV^e siècle mentionnant le nom de ce monastère. Nombre de manuscrits ne le mentionnent pas. Dans d'autres, les inscriptions analogues sont défectueuses ou ne nous sont pas entièrement parvenues.

Le premier en date des manuscrits composés au monastère de St-Georges est un évangile de 1317 du copiste Astvatsatour (Musée Britannique).

Ses propres fils lui succédèrent, Stépanos et Hovhannès qui mentionnent, dans leurs mémoires, le nom du monastère de St-Georges.

C'est dans la seconde moitié du XIV^e siècle que le monastère connaît un plein épanouissement en tant que centre littéraire. C'est alors qu'on voit s'ouvrir une école que dirige le prêtre Siméon. Les frères Stépanos et Hovhannès et d'autres y enseignent.

Rattacher ces pédagogues à l'école de calligraphie de Siounik (école du monastère de Vorotan) est une erreur que A. Movsessian commet dans son ouvrage sur l'histoire de l'école et de la pédagogie arménienne.

Les manuscrits de cette période présentent, en grande partie, des interprétations différentes. Maîtres et élèves étaient des copistes éprouvés. Leurs manuscrits sont presque tous de petit format, composés sur papier en écriture onciale (bolorguir).

Après la mort de Siméon, ce fut le prêtre Sarkis Sorbetsi qui en assuma la direction. Son activité dura jusqu'à la fin du XIV^e siècle. En ce qui concerne la période du XV^e siècle, nous ne possédons sur cette école que très peu de détails. Nous savons cependant que l'école de St-Georges ferma ses portes à cette époque et que les copistes continuèrent

rent de travailler, produisant non plus des commentaires mais des livres sacrés.

L'école de calligraphie du monastère de St-Georges fut remplacée par d'autres. Ecoles dont nous donnerons un aperçu historique au fur et à mesure des recherches en cours.